Peb Muaj Kev Pab Cuam Ntawm Nov Rau Koj!

Hais txog kev kho mob nkeeg thiab lawm yam kav pab cuam rau tej ntawd, txhua tus neeg yeej muaj lus nug. Peb cov kws saib xyuas nyiaj txiag tuaj yeem pab tau koj:

- Nkag siab txog cov nqi uas koj yuav tau them yog li cas —ua ntej koj yuav txais ib daim ntawv nqi.
- Sab laj nrog koj lub chaw pab them nqi kho mob (insurance) thiab koj qhov kev pab cuam kho mob los ntawm tsoom fwv (Medical Assistance), yog tias koj muaj tej ntawd, kom paub meej hais tias lawv yuav pab koj them dab tsi thiab them npaum li cas.
- Saib seb koj qhov kev pab them nqi kho mob (insurance) puas yuav tseev kom yuav tsum muaj daim ntawv xav lwm qhov los rau los sis yuav tsum kom tus kws kho mob hais kom yuav tsum tau muaj tej yam kev kho mob ntawd xwb mas lawv thiaj li yuav kam pab them.
- Rov pab hais kom koj lub chaw them nqi kho mob (insurance) yuav tsum pab them koj tej nqi kho mob yog hais tias lawv tsis kam them koj tej nqi kho mob nyob rau ntawm Gillette.
- Nkag siab cov nqi uas koj tau txais los ntawm Gillette.
- Npaj ib qho kev uas yuav maj mam them cov nqi rau Gillette, yog tsim nyog.
- Thov kev pab nyiaj txiag los ntawm ntawm Phiaj Xwm Txhawb Pab Nyiaj Txiag Gillette (Gillette Assistance Program, GAP).

Peb kuj tseem yuav yuav pab qhia koj rau tus neeg ua hauj lwm ntawm Cov Kev Pab Cuam Me Nyuam Yaus Thiab Tsev Neeg Gillette (Gillette Child and Family Services), uas yog tus uas tuaj yeej pab nrhiav cov nyiaj pab nyob sab nrauv ntawm Gillette yog koj tsis muaj ntawv pab them nqi kho mob (insurance) los yog koj qhov kev pab them nqi kho mob ntawd ho them tsis tag koj tej nqi kho mob ntawd.

Cia li hu xov tooj rau peb:
Cov Kws Sab Xyuas Nyiaj Txiag Ntawm Gillette
651-325-2177

Peb Lub Luag Hauj Lwm

Gillette Children's Specialty Healthcare muab kev saib xyuas mob nkeeg tshwj xeeb rau cov neeg uas xiam oob khab ib ntus lossis xiam oob khab mus ntev uas yeej pib muaj mob los puag thaum tseem me nyuam yaus. Peb pab tsim kho kev noj qab haus huv rau cov me nyuam yaus, cov neeg laus thiab lawv tsev neeg kom lawv tau txais kev noj qab nyob zoo thiab ua neej kaj siab.

Gillette Children's Specialty Healthcare

gillettechildrens.org

St. Paul (Main) Campus
200 University Ave. E.
St. Paul, MN 55101
651-291-2848
800-719-4040

Neeg Mob Cov Kev Teem Caij Tuaj Ntsib
651-290-8707 / 800-719-4040

Tus Kws Kho Mob Cov Kev Xa & Cov Lus Sab Laj
651-325-2200 / 855-325-2200

Yog xav paub tias tag nrho peb cov chaw kho mob nyob rau qhov twg, mus saib hauv **gillettechildrens.org/locations**

Gillette Children's Specialty Healthcare yog raug muab tis npe ua ib qho kev hwm hawm rau tus kws phais kho mob pob txha Arthur Gillette, M.D., uas yog tus uas teeb tsa thawj lub tsev kho mob hauv lub teb chaws los kho cov me nyuam yaus uas xiam oob khab. Peb yog ib lub chaw kho mob ywj pheej, yog ib lub tsev kho mob uas pab kho mob rau me nyuam yaus thiab peb lub chaw kuaj mob no yeej tsis muaj feem xyuam nrog Lub Tuam Txab Gillette los sis tej khom lag luam siv tu yus ib ce uas hu ua Gillette ntawd li.

© Txwv Ua Ntiag Tug Xyoo 2018 Phiaj Xwm Gillette Qhov Kev Kho Mob Faj Seeb rau Me Nuam Yaus (Gillette Children's Specialty Healthcare) Txhua cov cai raug tshwj tseg

TXHUA YAM HAIS TXOG

Gillette Qhov Kev Pab Nyiaj Txiag (Gillette Assistance Program)

(GAP)

Thaum cov nqi kuaj mob nkeeg tshaj ntau heev, Gillette tuaj yeem pab koj them qhov uas koj them tsis taus ntawd—los ntawm GAP.

Gillette Children's Specialty Healthcare

Gillette npaj siab yuav muab kev saib xyuas mob nkeeg tshwj xeeb. Yog koj xav kom Gillette saib xyuas tab sis koj them tsis taus, peb xav kom koj thov qhov kev pab ntawm Gillette Assistance Program (GAP)—txawm tias koj yeej muaj ntawv pab them nqi kho mob (insurance) lawm los xij. Peb ib txwm ceev koj tus kheej cov lus nug thiab cov ntaub ntawv cia zoo tsis pub lwm tus neeg paub.

GAP yog dab tsi?

GAP yog ib qho chaw pab nyiaj txiag uas pab txo cov nqi kuaj mob nkeeg los ntawm Gillette. GAP yog pab rau cov tsev neeg uas tsis muaj cuab kav them taus cov nqi saib xyuas mob nkeeg rau ntawm Gillette. Tus nqi raug txo ntawm GAP yog saib raws tus neeg mob tsev neeg thiab cov nyiaj khwv tau los hauv ib lub xyoo puag ncig.

Txawm tias peb yuav ua hauj lwm nrog ntau lub tuam txhab lag luam them nqi kho mob thiab tsoom fwv tej kev pab them nqi kho mob los xij, peb paub tias yeej tsis yog txhua qhov chaw them nqi kho mob yuav kam them txhua yam nqi kho mob nkeeg. Thiab peb paub tias qee yim neeg yuav tau them cov nqi ntau dua ua ntej uas lawv qhov chaw them nqi kho mob yuav them (deductibles), yuav tau them cov nqi kho mob ua ke nrog lawv lub chaw them nqi kho mob (copayments), los sis yeej tsis muaj ntawv pab them nqi kho mob hlo li. Nyob rau kis zoo li hais los no, koj yuav tau thov GAP pab.

Yog koj yeej muaj ntawv pab them nqi kho mob (insurance) lawm, los sis yog koj muaj cai tau txais kev pab los ntawm tsoom fwv lawm, koj yuav tsum siv cov kev pab no kom tag ua ntej koj yuav tau txais kev pab los ntawm GAP. Koj yuav tsum siv cov nyiaj pab nyob hauv koj cov nyiaj khaws tseg them nqi kho mob (health savings account) ua ntej yuav tau txais kev pab los ntawm GAP.

Leej twg thiaj muaj cai tau txais kev pab?

Txhua tus neeg mob ntawm Gillette muaj cuab kav thov tau GAP. Qhov tseeb peb yeej xav kom koj thov—txawm tias koj yuav muaj los sis tsis muaj ntawv pab them nqi kho mob (insurance) los xij.

Yog koj thov thaum koj tau txais thawj daim ntawv xa neeg mob mus rau Gillette, feem ntau peb yuav qhia koj ua ntej koj yuav muaj kev teev ciaj ntsib thawj zaug yog koj muaj cai tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag. Koj kuj tseem tuaj yeem thov GAP tau txhua lub sij hawm thaum koj tseem tau txais kev pab kho mob nkeeg rau ntawm Gillette.

Peb yuav tshuaj ntsuam xyuas txhua kis raws li cov nyiaj khwv tau los, cov khoom muaj nqi hauv vaj tsev thiab lwm yam teej tug. Peb tsuas saib xyuas seb puas tsim nyog raug pab nyiaj xwb. Peb yuav tsis cais lub hnub nyoog, qhov yog txiv neej los yog poj niam, haiv neeg, qhov hla teb chaws, qhov nyiam coj li txiv neej los yog poj niam los sis kev ntseeg coj los txiav txim.

Gillette muab kev pab nyiaj txiag rau cov neeg mob uas tsis muaj ntawv pab them nqi kho mob, muaj ntawv pab them nqi kho mob tab sis tsis txaus them, cov neeg uas tsis muaj cai tau txais kev pab them nqi kho mob los ntawm tsoom fwv, los sis cov neeg uas them tsis tau ib nrab los yog tag nrho lawv tej nqi kho mob. Peb txiav txim qhov muaj cai tau txais kev pab nyiaj txiag raws li peb tsab cai pab nyiaj txiag.

Cov nqi txo ntawm GAP raug xam li cas?

Cov qauv ntsuas ntawm cov nyiaj khwv tau uas peb siv rau GAP yog raws li tsoov fwv tus qib kev txom nyem (the federal poverty, FPL), uas yog tus qib uas raug ib lub xyoos puag ncig hauv qhov Federal Register. Qhov kev txo nqi ntau thiab tsawg npaum li cas lo ntawm GAP ntawd mas nyob ntawm seb ib xyoos puag ncig no koj khwv tau nyiam ntau npaum li cas xwb.

Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Qhov Muaj Cai Tau Txais Kev Pab Ntawm GAP

Yog koj tus qib kev khwv tau xyoo puag ncig (raws feem pua ntawm FPL) yog:	Koj qhov GAP uas tsis suav yog:
Siab txog 250 feem pua ntawm FPL	100 feem pua
Ntawm 251 feem pua mus txog 300 feem pua ntawm FPL	50 feem pua
Ntawm 301 feem pua mus txog 400 feem pua ntawm FPL	25 feem pua

Cov neeg mob uas muaj cai tau txais kev pab ntawm GAP yuav tsis tau them cov nqi tshaj ntau dua cov nqi uas ib txwm kom them (AGB) uas ib txwm muaj rau tib co kev siv kho mob rau cov neeg mob cov uas muaj pov thaiv kho mob los ntawm cov tuam txhab pab them nqi kho mob los sis Medicare. AGB mas peb yuav suav xam ua xyoos puag ncig thiab yog koj xav tau txais ib daim ntawv qhia txog qho no ces hu rau peb lub chaw hauj lwm ntawm 651-325-2177.

Kuv yuav mus nqa tau daim ntawv thov kev pab nyob rau qhov twg?

Koj mus rau hauv **gillettechildrens.org/GAP**. Koj yuav nrhiav tau cov lus qhia thiab ib tug link uas muaj daim ntawv foos thov kev pab. Muab nws luam tawm los, sau rau kom tiav, thiab tas ntawd muab nws xa hauv xov tooj (fax) los sis xa tuaj rau peb nrog cov ntaub ntawv pov thawj txhawb pab uas peb xav tau.

Koj kuj thov ib daim ntawv thov kev pab ntawm GAP rau ntawm ib lub chaw hauj lwm ntawm Gillette. Los sis hu xov tooj rau ib tug kws saib xyuas nyiaj txiag ntawm Gillette 651-325-2177 thiab thov kom peb xa daim ntawv foos tuaj rau koj. Peb zoo siab los pab koj saib xyuas daim ntawv thov.

Txheej txheem saib xyuas daim ntawv thov muaj dab tsi xwb?

Koj yuav tsum ua raws li cov kauj ruam thaum thov kev pab ntawm GAP. Yog koj muaj lus nug, thov hu rau tus kws pab saib xyuas nyiaj txiag ntawm Gillette 651-325-2177

1. Sau daim ntawv thov kev pab nyiaj txiag kom tiav. Yuav nug txog tej yam zoo li nram no rau hauv daim ntawv thov:
   a. Muaj pes tsawg tus neeg koom nyob nrog koj? (Koj tsev neeg ntau npaum li cas?)
   b. Cov nyiaj khwv tau ntawm tus neeg mob los sis tsev neeg hauv ib lub xyoos yog ntau npaum li cas?
   c. Koj puas tau txais cov nyiaj pab them yug me nyuam los sis cov nyiaj pab them yug tus txij nkawm uas sib nrauj lawm?
   d. Koj puas tau tau txais ib yam kev pab twg los ntawm tsoom fwv?
2. Cov ntaub ntawv muab tso nrog ua ke, xws li:
   a. Ib daim ntawv theej tshiab ntawm koj cov nqi them se.
3. Muab daim ntawv sau tiav thiab cov ntaub ntawv ua pov thawj xa los sis fax hauv xov tooj mus rau peb ntawm:

Gillette Children's Specialty Healthcare
Attn: Charge Integrity - GAP
Internal Zip #010609
200 University Ave. E.
St. Paul, MN 55101

Npawb Fej Ntawv Hauv Xov Tooj: 651-325-2174

Yog kuv tsis muaj cai tau txais kev pab ntawm GAP yuav zoo li cas?

Peb yuav xa ib tsab ntawv hais txog qhov pom zoo los sis tsis pom zoo pab xa tuaj rau koj hauv lub sij hawm 30 hnub txij hnub peb tau txais daim ntawv thov.

Yog tias koj tsis tsim nyog tau txais kev pab ntawm GAP, peb muaj lwm txoj hau kev uas yuav pab tau koj. Piv txwv, tej zaum koj yuav tau txais kev pab kom npaj them cov nqi ib qho zuj zus. Peb lub hom phiaj yog pab saib xyuas kom koj cov nyiaj pab them ntawm Gillette siv tau yooj yim.

Yog koj tus kheej them txhua yam nqi ntawm Gillette (tsis muaj ntawv them nqi kho mob pab them los sis tsoom fwv tsis pab them), koj muaj cai tau txais kev pab txo tus nqi. Yog koj tau txais kev saib xyuas mob nkeeg rau ntawm Gillette uas tsis muaj nyob rau hauv tej yam uas koj lub tuam txhab them nqi kho mob (insurance) kam them, tej zaum koj yuav muaj cai tau txais kev pab txo tus nqi rau kis saib xyuas mob nkeeg ntawd. Yog xav paub ntau ntxiv mus saib hauv **gillettechildrens.org/GAP**. Yog koj nkag mus siv tsis tau internet, nug ib tug neeg ua hauj lwm ntawm Gillette kom nws pab luam nplooj no rau koj.

Tej zaum koj kuj yuav thov ib qho nyiaj pab dawb los ntawm UnitedHealthcare Children's Foundation. Yog xav paub ntau ntxiv mus saib hauv **uhccf.org**.